

第21回日中韓3か国地方政府交流会議開催 募集要項

1 会議概要

(1) 期 日：2019年10月28日（月）～10月31日（木）

※10月30日（水）・31日（木）は愛媛県内視察

(2) 開催地：愛媛県（会場：ANAクラウンプラザホテル松山）

(3) 主 催：一般財団法人自治体国際化協会、愛媛県

(4) 協 力：中国人民对外友好協会、大韓民国市道知事協議会

※ホームページにおいても会議開催、申込みについてご覧いただけます。

ホームページアドレス <http://www.clair.or.jp/j/exchange/chiiki/index.html>

2 テーマ

(1) メインテーマ：北東アジア地方政府における地域資源を活かした魅力の創造

(2) サブテーマ：①地域資源を活用した体験型観光の振興

②持続可能な開発目標（SDGs）を軸としたまちづくり

③高齢化社会への対応

3 参加者

(1) 日中韓3か国 代表機関の代表及び関係者

(2) 日中韓3か国 自治体首長及び関係者

(3) 日中韓3か国 自治体団体関連機関及び学識者

(4) その他、国際協力関連機関関係者

4 会議日程及び会議内容

(1) 全体スケジュール

期日	時間	内容	食事	宿泊
10月28日 （月）	午前～午後 14:00-19:30 18:30-19:00 19:00-21:00	・参加者到着 ・参加登録 ・VIP顔合わせ会 ・開会式及び愛媛県主催歓迎レセプション	× × × タ	各ホテル
10月29日 （火）	09:00-12:00 10:00-17:00 17:00-18:30 18:30-21:00	・参加登録（※1） ・本会議 ・交流広場 ・閉会式及び閉会レセプション	朝 昼 タ	各ホテル
10月30日 （水）	終日	・視察 ・一部参加者帰国	朝 昼 タ	各ホテル

10月31日 (木)	終日	・視察 ・一部参加者帰国	朝 × ×	各ホテル
11月1日 (金)	各自出発	・参加者帰国	朝 × ×	—

※1：29日から参加される方のみ。

(2) 詳細スケジュール

	時間		内容		場所
	開始	終了			
10月 28日 (月)	14:00	19:30	参加登録		指定ホテル（2ヶ所）
	18:30	19:00	VIP 顔合わせ会 【各国 VIP+通訳、随行者】		ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ガーネットルーム
	19:00	21:00	開会式・愛媛県主催歓迎レセプション （VIP は指定席）		ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム
10月 29日 (火)	9:00		開場		※VIP 待機場所 ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ガーネットルーム +4F オパールルーム
	10:00	10:40	基調講演		ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム
	10:40	12:00	主旨講演 「北東アジア地方政府における地域資源を 活かした魅力の創造」 （日本→韓国→中国）		
	12:00	13:10	昼食（一般参加者） 中国：南館 4F エメラルドルーム 韓国・日本：南館 2F サファイアルーム	クレア主催昼食会 日中韓 VIP 3F ローズルーム	ANA クラウンプラザ ホテル松山
	13:10	14:20	パネルディスカッション1 「地域資源を活用した体験型観光の振興」 （韓国→中国→日本）		ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム

	14:20	15:30	パネルディスカッション2 「持続可能な開発目標（SDGs）を軸としたまちづくり」 （中国→日本→韓国）	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム
	15:30	15:50	ティータイム	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ルビールーム
	15:50	17:00	パネルディスカッション3 「高齢化社会への対応」 （日本→韓国→中国）	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム
	17:00	18:30	交流広場	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ルビールーム
	17:00	18:30	VIP 控室（日本、韓国、中国）	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ガーネットルーム +4F オパールルーム
	18:30	21:00	閉会式・閉会レセプション	ANA クラウンプラザ ホテル松山 4F ダイヤモンド ボールルーム
10月 30日 （水）			視察（エクスカーション） ※自由参加	
10月 31日 （木）			視察（エクスカーション） ※自由参加	

(3) 視察スケジュール

			月 日	内 容
2日コース	1日コース	半日コース	10/30 (水)	ホテル発 (8:30) 松山城 道後温泉 (飛鳥乃温泉、道後ハイカラ通り等散策) 昼 食
				内子町 (内子座等) 南四国ファーム (みかんの収穫体験) タ 食 ホテル着 (20:40)
			10/31 (木)	ホテル発 (8:00) 株式会社井関松山製造所 (工場見学) 瀬戸内しまなみ海道 (サイクリング体験) 昼 食 (よしうみいきいき館・海鮮バーベキュー)
				亀老山展望公園 タオル美術館 ホテル着 (17:45)

※中国・韓国から参加される方はフライトの都合上、お帰りは参加される視察末日の翌日となりますのでご注意ください。(例：2日コース参加の場合、最短で11月1日に帰国となります。)

5 会議構成

(1) VIP顔合わせ会：10月28日

3か国代表機関代表者、開催地代表者、発表者など

(2) 開会式及び愛媛県主催歓迎レセプション

- ・挨拶：3か国代表機関代表者、愛媛県知事
- ・レセプション、アトラクション等

(3) 本会議

- ・基調講演（1名）：テーマに沿った著名有識者による講演
- ・主旨講演（3名）
 - 一発表者：首長レベル
 - 一内容：メインテーマについて、3か国より1名ずつ20分程度発表
(発表後の質疑応答：10分)
- ・パネルディスカッション（9名）
 - 一発表者：首長、副知事、副市町村長又は発表分野の責任者
 - 一内容：サブテーマに関する内容について、3か国より1名ずつ登壇し、冒頭に各国約15分の発表ののち、パネルディスカッションを行う。

(4) 交流広場

姉妹都市を締結している自治体間や、締結を希望する自治体間が自由に意見交換などを行う交流の場を提供。本会議会場とは別会場に設置することとしており、事前の申し込みが必要。

(5) 閉会式及び閉会レセプション

- ・挨拶：3か国代表機関代表者
- ・次期開催地紹介：韓国（開催場所は未定）
- ・閉会宣言
- ・レセプション

(6) 自治体PRブース：自治体広報用パンフレットや物産展示（自治体別ではなく国別のブースを設営）

6 会議会場及び指定宿泊ホテル

(1) 会議会場：ANAクラウンプラザホテル松山

住所：愛媛県松山市一番町3-2-1

電話：+81-(0) 89-933-5511

<https://www.anacpmatsuyama.com/>

(2) 指定ホテルリスト

①ANAクラウンプラザホテル松山	
住所	愛媛県松山市一番町3-2-1
電話番号	+81-(0) 89-933-5511
ホームページ	https://www.anacpmatsuyama.com/

②ダイワロイネットホテル松山	
住所	愛媛県松山市一番町2-6-5
電話番号	+81-(0)89-913-1355
ホームページ	https://www.daiwaroynet.jp/matsuyama/
③道後温泉 ふなや ※中韓VIP及びVIP随行者宿泊先	
住所	愛媛県松山市道後湯之町1-33
電話番号	+81-(0)89-947-0278
ホームページ	https://www.dogo-funaya.co.jp/

7 会議通訳

日中韓3か国同時通訳

8 参加登録について

- ①会議への参加には申込みが必要です。別紙「参加申込みについて」をご覧くださいながら、「団体参加申込書」及び「個人参加申込書」を作成のうえ、**8月30日（金）**までに事務局までお申込みください。なお、団体参加申込書は、参加される団体ごとに作成いただき、その内訳として団体に属する各参加者の詳細を個人参加申込書に記入してください。

※1名で参加される方も団体参加申込書と個人参加申込書での申込みが必要です。

- ②参加申込み後、ホテル・宿泊手配の完了を受けて、お申込み頂いた方全員の「予約確認書」を参加登録担当者様宛てに10月上旬までにまとめて送付いたします。

当日は、参加登録の手続きを行う団体の代表者様が予約確認書をまとめて持参し、参加登録を行ってください。可能な限り、参加登録の手続きを行う団体の代表者様が取りまとめてお支払い頂きますようお願いいたします。

- ③当日は、10月28日（月）14時から19時30分までにANAクラウンプラザホテル松山又はダイワロイネットホテル松山の受付カウンターで参加登録手続きを行ってください。なお、上記のとおり参加登録の時間を設けていますが、フライトの関係上、17時以降は混雑が予想されますので、14時からの登録が可能な方は17時までに登録を済ませていただきますようお願いいたします。

また、10月29日（火）から参加される方は、午前9時から12時までにANAクラウンプラザホテル松山の受付カウンターにて参加登録手続きを行ってください。

※参加登録手続きの際は「予約確認書」を提示の上、必要経費（宿泊費及び視察費）をクレジットカードまたは現金（日本円）にて、その場でお支払いください。ご利用可能なクレジットカード会社は下記のとおりです。

・Visa ・MasterCard ・American Express ・Diners Club ・JCB

- ④指定ホテルに宿泊される方は併せてチェックインも行いますので、宿泊費の支払いと引き換えにルームキーもお受け取りください。

- ⑤参加登録時には、会議資料及び名札等をお受け取りください。名札は会議開催中、必ず着用をお願いします。

9 公共交通機関への送迎について

松山空港と指定ホテル間の専用バスをご用意いたします。
各国VIP参加者の松山市内の移動については専用車にて送迎いたします。

◇留意事項

- ①送迎バスは、飛行機の到着及び出発時間に合わせ、下表のとおり運行いたします。「個人参加申込書」の「交通手段」にて、到着及び出発の便・時刻をお知らせください。

区間	運行日	運行時間
松山空港 →各ホテル	10月28日（月）	到着時間に合わせ運行いたします。
各ホテル →松山空港	10月30日（水） ～11月1日（金）	出発時間に合わせ運行いたします。

※お申し込み時に未定の場合は空欄で構いませんが、決まり次第事務局までご連絡頂きますようお願いいたします。

- ②松山空港以外の空港や駅をご利用の場合、ご自身で会場までお越しください。
③国別、自治体別などの単独専用バスは運行いたしません。
④自己都合により送迎バスに乗車できなかった場合は、ご自身で会場までお越しください。
⑤会議及び視察期間中、ホテルロビーにお知らせ板等を設置し、翌日の発車時間をお知らせします。
⑥松山空港からANAクラウンプラザホテル松山までの所要時間（目安）は以下のとおりです。
・松山空港 ⇄ ANAクラウンプラザホテル松山 バス約30分（約7km）

10 費用負担について

次に掲げる費用は、主催者において負担します。

- （１）空港-会場・ホテル間の送迎バスの費用
（いずれも指定区間・時間のみ）
（２）会議に関する費用（会議当日（10/29）の昼食も含む）
（３）「10/28開会式、愛媛県主催歓迎レセプション」及び「10/29閉会式、閉会レセプション」

上記以外に係る費用は参加者の負担となります。

※視察費については、「12 視察について」をご確認ください。

11 宿泊費用について

(1) 宿泊費用（1泊朝食付き）

A) ANAクラウンプラザホテル松山

カテゴリー	宿泊費	お部屋の広さ
ツイン（2名利用）	10,550	24㎡
ツイン（1名利用）	17,800	24㎡
シングル	12,100	16.5㎡

B) ダイワロイネットホテル松山

カテゴリー	宿泊費	お部屋の広さ
ツイン（2名利用）	10,550	26～28㎡
シングル	12,100	21.7㎡

C) 道後温泉ふなや ※中国及び韓国VIPの随行者 中韓のVIPは和洋室

カテゴリー	宿泊費	お部屋の広さ
和 室	12,100	—

※上記はいずれも1人あたりの料金です。

※ダイワロイネットホテルは部屋数の都合上、ツインは2名利用とします。

※VIP随行者で道後温泉ふなやに宿泊する場合は、1団体1部屋としてください。

(2) 支払い方法

宿泊費用は参加登録手続き（チェックイン）の際に、クレジットカードまたは現金（日本円）にてお支払いください。ご利用可能なクレジットカード会社は下記のとおりです。

・Visa ・MasterCard ・American Express ・Diners Club ・JCB

◇留意事項

- ①ホテルの予約は（一財）自治体国際化協会を通じて手配いたします。「個人参加申込書」の「宿泊申込」欄に宿泊日を記入してください。
- ②前泊・後泊についても（一財）自治体国際化協会を通じて手配を行います。直接ホテルに予約を行わないようにお願いします。
- ③宿泊ホテルの部屋タイプはツインルーム、シングルルームの2種類となります。「個人参加申込書」にてシングルかツインか、ツインの場合は1名利用か2名利用かをお知らせください。2名利用の場合は、同室者の氏名をあわせて記載してください。
- ④宿泊予約をキャンセルする場合は、22日前までにお知らせください。ダイワロイネットホテル松山は21日前から、ANAクラウンプラザホテル松山は20日前からのキャンセルはホテルの規定によりキャンセル料金が発生します。宿泊者、宿泊期間などの変更が生じた際は、速やかにお知らせください。
- ⑤宿泊費用には朝食、税金、サービス料金が含まれています。なお、個別に発生した飲食費、電話代などの個人利用分については、チェックアウト時に各自ホテルへ直接お支払いください。
- ⑥指定宿泊ホテル以外の宿泊先に宿泊される場合は、各自で手配をお願いします。

12 視察について

(1) 参加費用

コース	料金（円／人）	参加費用に含まれるもの
半日	4,000円	食費（30日昼食）、 バス運賃、施設入場料、ガイド費用
1日 （10／30）	12,500円	食費（30日昼・夕食）、 バス運賃、施設入場料、ガイド費用
2日 （10／30-31）	21,500円	食費（30日昼・夕食、31日昼食）、 バス運賃、施設入場料、ガイド費用

※詳細は「会議開催のお知らせ（チラシ）裏面」をご覧ください。

(2) 申込方法

視察の手配は（一財）自治体国際化協会を通じて行います。「個人参加申込書」の「視察申込」欄にて、参加希望をお知らせください。

(3) 支払い方法

視察費用は会議登録手続きの際に、クレジットカード又は現金（日本円）でお支払いください。ご利用可能なクレジットカード会社は下記のとおりです。

・Visa ・MasterCard ・American Express ・Diners Club ・JCB

◇留意事項

- ①瀬戸内しまなみ海道のサイクリング体験では、日差しを遮る長袖のシャツや自転車のペダリングに支障のないズボンなど、動きやすい服装での参加をお願いします。
- ②南四国ファームのみかんの収穫体験では、肌の露出が少なく、汚れても大丈夫な服装での参加をお願いします。
- ③視察先ではクレジットカード払いができない箇所があるため、お土産等の購入を検討されている場合は、現金のご準備をお願いします。

13 交流広場について

姉妹都市を締結している自治体間や、締結を希望する自治体間が自由に意見交換などを行う交流の場を提供します。

希望する自治体（参加者）は、「団体参加申込書」の「交流広場」欄に現時点で交流を希望する自治体名と交流を希望する理由を記入してください。9月初旬頃に交流広場に参加する日中韓の自治体をお知らせいたします。

14 自治体PRブースについて

(1) 出展者：日中韓の各自治体

(2) ブース：テーブル式ブース

(3) 申込方法

自治体PRブースへの出展を希望される自治体は、「団体参加申込書」の「自治体PRブース」欄にPRに要する資料等を記入してください。

多数の出展希望がある場合は、事務局側で調整し、9月初旬に参加を希望する自治体

宛てにご連絡させていただきます。

15 お問い合わせ先

一般財団法人 自治体国際化協会 担当：交流親善課 高村、大山、根立、斎藤

〒102-0083 東京都千代田区麹町1-7 相互半蔵門ビル6階

TEL：03-5213-1723、FAX：03-5213-1742、E-MAIL：koushin@clair.or.jp